



SÓLLER

SABADO, 12 DE NOVIEMBRE DE 1983

(3a. EPOCA). Depósito Legal: P.M. 280-1958. Núm.: 5043

PRECIO: 30 PTAS.

DOS JOVENES SOLLERICS A LA CONQUISTA DEL MONT BLANC

¿Una bandera mallorquina en la cumbre?



La ascensión del Mont Blanc, no presenta ninguna dificultad técnica, —nos dice Lorenzo— excepto el hábito de caminar con grampones. En cambio, hay que estar muy entrenados a la marcha y a la altitud. También conviene poseer una buena experiencia alpina, porque si bien esta ascensión carece de problemas en buen tiempo, puede resultar muy penosa bajo un viento fuerte, muy inquietante por las nieblas y cuando hay tempestad incluso es

ocasión de terribles catástrofes. Por lo que hay que saber renunciar a tiempo y llevar un buen equipo de campo.

— ¿Para lanzarse a esta aventura se necesita dinero y se supone que alguien os ayuda.

— Pues supones bien, porque sin esta ayuda nos hubiese resultado muy difícil. Solicitamos una ayuda al ayuntamiento de Sóller, ya que somos los primeros sollerics, que nos lanzamos a una aventura de esta índole. El ayuntamiento se hizo eco de nuestra petición y nos

A las horas de salir esta información los dos jóvenes sollerics, Lorenzo Amengual, y Toni Serra, estarán ya en terreno francés, y a punto de dar comienzo a una apasionante aventura, dentro del alpinismo. Durante diez días intentarán la escalada hasta las cumbres del MONT BLANC, de una altitud de 4.807 metros. Tenemos que decir que para estos dos hombres son altitudes considerables. Aunque estén muy acostumbrados a las alturas, es la primera vez que escalan en unos terrenos completamente helados y cubiertos por las nieves.

Antes de su partida les preguntamos por las dificultades y como les dió la idea de escalar el MONT BLANC.

concedió la ayuda, y gracias a ella pudimos terminar de comprar todo lo necesario para emprender la partida.

— ¿Cómo se os ocurrió la idea de escalar el Mont Blanc?

— La idea partió de una broma en la que se discutía quien sería capaz de colocar una bandera mallorquina en

una cima de las cumbres francesas, y nosotros contestamos que seríamos los primeros sollerics que la pondrían. Desde luego estamos dispuestos a ponerla si Dios y las cumbres nos dejan.

— ¿Qué clase de ropa lleváis para la escalada?

— En primer lugar una buena tienda de

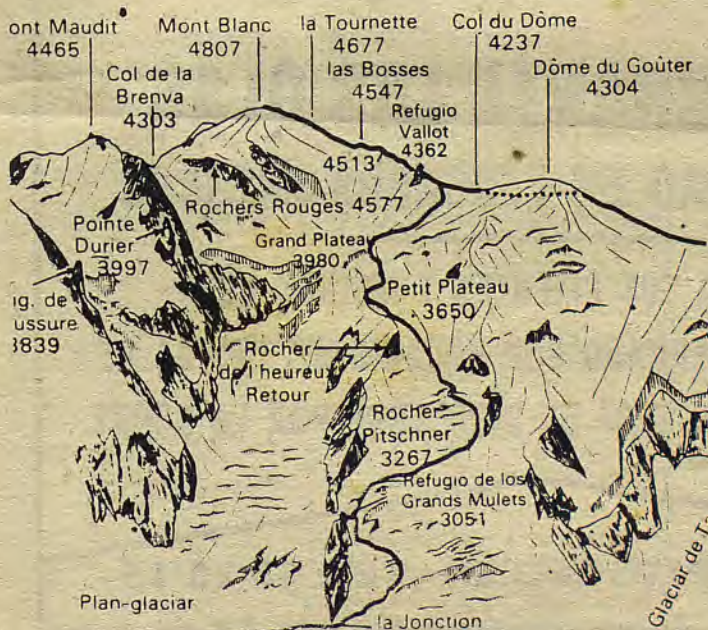
campana, un traje de plumón, un vivac, un pasamontañas, un par de guantes, grampones, y sobretodos que aislen el calzado y protejan los pies.

— ¿No teneis miedo al mal de montaña?

— Nosotros tenemos fe en que no nos coja, pero desde luego existe la

posibilidad de que nos coja, no el miedo sino el mal de montaña que suele pegar cuando se ha rebasado la altitud de los 2.500 m. y es muy peligroso. Esperemos que eso no ocurra. Llevamos mucho tiempo preparando esta escalada.

A ver si resulta bien y cobrais esta bandera buena suerte.



A partir del mes de enero

(Reproducimos de "ULTIMA HORA")

El tren de Sóller permanecerá inactivo durante mes y medio

(De nuestra correspondencia, MARIA VAZQUEZ).— El director del Ferrocarril de Sóller, Miguel Colom, informó a U.H. que el tren de Sóller permanecerá inactivo durante un mes y medio, como mínimo, debido a las obras de reforma que a partir del mes de enero se llevarán a cabo en el túnel grande.

Estas consistirán en el levantamiento de las vías dentro del túnel, ya que debido a la humedad, ese tramo se deteriora con suma facilidad.

Durante el periodo



El tren de Sóller necesita reparar su túnel grande.

que permanezca inactivo el tren, se pondrá a dis-

posición de los usuarios un servicio de autocares

con los mismos horarios que los trenes.


SÓLLER

 Semanario de
Información
local

 (3a Epoca)
Depósito Legal:
P.M.280-1958

 Redac. y
Admón:
En Palma:
San Felio, 17
Tel: 216110

 EN SÓLLER
CA'N NOGUERA
CALLE DEL MAR 81
630601

 Fundado en 1885,
por Don JUAN
MARQUES ARBONA
Editado por
PEDRO SERRA
BAUZA

PRECIO 25 PESETAS

Director:

 D. Miguel Marqués
Coll.

 Director en
funciones:

 Miguel Serra
Magraner

 Jefe redacción:
Manuel Picó

Colaboradores:

 Jaume Albertí
Miguel Amengual
Miguel Castanyer
Vicenç Crespí
Muntaner
Nicolás Díez
Jaume Enseñat
Joan Estades
de Montcaire
M. Ferrá Martorell
Felicidad García
Miguel Gual
María Marqués
Joan Oliver
Toni Oliver
Plàcid Pérez
Vicenç Terrasa
Vicenç Pérez
María Vázquez
Pere Vicens
Antonio Socías Puig
Foto información:
Noguera
Foto deportes:
Deyá

**COL.LOQUIS
DES
DISSABTE**


per Miquel Ferrà i Martorell

CONGRESO DE A.B.T.A

La noticia de la semana ha estat l'ABTA, aquesta magna convenció turística que ha reunit als grans responsables d'aquesta indústria, on no hi han mancat els sòllerics. Un autèntic homenatge al turisme britànic però també una trobada de reflexió entorn als greus problemes que el turisme te ara mateix

plantejats. Així, Miquel Codoñer, president d'Hosteleria de Balears, no dubta en fer aquesta afirmació: "Ja és hora de que el Govern es doni compta de que el turisme és una de les poques coses que entren divises a Espanya i que a Balears el turisme és el centre de tot..."

—I no li manca raó. Cuidar el turisme és

Cuarenta años atrás

CUARENTA AÑOS ATRAS

6 DE NOVIEMBRE DE 1943

* Durante la presente semana han caído sobre Mallorca unas lluvias torrenciales tan intensas que han causado extensos perjuicios. En nuestra comarca estos aguaceros han sido mayores, bajando caudalosos los torrentes causando la inundación de los terrenos de la parte baja del valle. Pero donde los daños han sido más considerables han sido en la campiña del Camp de sa Mar en donde el Torrente Mayor se salió de madre arrastrando vastas zonas de tierra y convirtiendo en pedregal una amplia "marjada".

* En la tarde del lunes, festividad de Todos los Santos, una multitud ingente acudió como de costumbre a visitar el Cementerio. La bondad del día invitaba al paseo, lo que contribuyó a aumentar la animación. El aspecto que ofrecía el campo/santo era de un verdadero jardín, tal era la abundancia de flores que adornaban sepulturas y panteones, mientras que la comunidad parroquial iba rezando rezos por las almas de los que allí reposan.

* El pasado domingo por la tarde se verificó la excursión a Ses Tres Creus, al sitio donde ha de emplazarse el Monumento al Sagrado Corazón. Fue numerosa la concurrencia que se congregó en la iglesia parroquial para tomar parte en ella, de donde salió la muchedumbre que se dirigió a la cúspide del monte. Llegados allí se practicaron algunas devociones que terminaron con un sermón de circunstancias a cargo del Rdo. P. Francisco Oliver. ¡Lástima que una ligera llovizna obligó a adelantar el regreso!

* Desde hace algunas semanas se ha dado principio en nuestra comarca a la extracción de aceite de las aceitunas de la presente cosecha, habiendo iniciado sus trabajos las diversas almazaras de nuestra ciudad. La campaña se presenta desastrosa por la poca cantidad de aceituna que existe en los olivos y por la deficiente calidad de los aceites que se obtiene. Tanto es así, que la presente lleva aspecto de resultar una de las cosechas peores de muchos años a esta parte.

* Víctima de repentina enfermedad ha fallecido mientras se hallaba en amigable tertulia en el casino "La Unión" con sus amigos, el conocido relojero D. José Girbent Sabater, establecido desde muchos años atrás en esta ciudad. El señor Girbent era entre nosotros muy popular por su carácter afable y expansivo y su muerte fulminante ha causado penosa impresión en el círculo de sus amistades.



Una cosa semblant an aquesta és el Parc Públic que Sóller ha de menester.

cuidar l'economia ara per ara...

—Però per cuidar el turisme s'ha de cuidar la imatge del país... Això vol dir que tant a nivell de Comunitat Autònoma com a nivell municipal existeix una gran responsabilitat entorn a la neteja i bona presència dels conjunts urbanístics, dels carrers, dels torrents, dels parcs i jardins, de les platges, molls i costes, dels camins públics i privats, de l'arquitectura tradicional, dels ponts, creus de terme i arbrat urbà, del paisatge rural, dels boscos i pinars... La neteja i el bon gust ens apropià a Europea, la brutor i el vandalisme urbà ens farà former part de la misèria del tercer món...

—Has parlat de parcs. Crec que un bon parc públic és una necessitat aquí a Sóller i el futur més pròxim s'haurà d'aconseguir...

—Certament. Es el que un troba a mancar i que les altres poblacions amb categoria de ciutat con Maó, Eivissa,

Manacor, Inca, Felanitx, etc, ja tenen...

—Una altra idea de la que em parlava l'amic Bisbal, retgidor, és la de posar al rellotge de les Cases de la Vila, una campana que doni les hores. Supòs que ningú ha oblidat la campana que a tal efecte existia a damunt de la torrella de l'antic ajuntament divuité i que representava entre nosaltres una tradició ben arrelada. Es tractava d'una campana horaria germana de la que hi ha encara a l'Ajuntament de Sa Pobla. Ara, ja no demanariem tant i us diré que un té la sensació d'haver tornat gran quan veu aquell rellotge tan petit a la façada de l'Ajuntament, totalment desproporcionat per la seva petitesa amb el gran tamany del pòrtic d'entrada, altària de l'edifici i la ja esmentada façada principal. De totes maneres posar una campana que toqui les hores no suposa massa

més diners que un sopar oficial de membres i capitosts municipals. Aplaudim per tant l'idea i demanam al President i demés senyors del Consistori que la tenguin en consideració...

—Amén.

—I parlant a un altre tema... ¿No trobau que seria convenient organitzar el més prest possible una mena de guardabosc amb l'única i exclusiva missió de vigilar a la zona de fora vila qualsevol perill de foc, malifeta d'excursionista, construcció illegal, vessament de fems i escombraries etc. etc. ¿No trobau que aquest element municipal defensant la nostra imatge paisatgística i la nostre integritat rural es guanyaria bé les sopes...?

—Millor que molts d'altres ralladors sense motiu i xupadors de "bote" a tot hora...

—Idò això.

RESTAURANTE LAS OLAS ESPECIALIDAD EN PESCADOS FRESCOS

COMUNICA A SUS CLIENTES Y AMIGOS QUE
PERMANECERA CERRADO POR VACACIONES DEL 14 DE
NOVIEMBRE HASTA EL 7 DE DICIEMBRE POR LA NOCHE.

LA TORRE - PTO. SOLLER - TEL: 63 25 15

VUITANTA-CINC



per Jaume Albertí

ECOLOGIA: CONTAMINACIO

A més del control de la CONSTRUCCIO, de la conservació del PAISATGE i de l'atenció a la FLORA I FAUNA, tots els sollerics hem de cuidar-nos de la CONTAMINACIO, puix un Sóller brut no només afecta al nostre sentit i estètica de la vista, sinó també a la pròpia salut personal i col·lectiva.

Per a una acció ciutadana anti-contaminació, cal tenir presents aquests punts:

— Les aigües brutes del nostre clavagueram General no han de fer mal bé la mar i alterar la seva fauna i flora. D'aquí que és urgentíssim que les aigües residuals del Port deixin d'abocar-se a la mar. Cal tenir esment, dins aquest punt d'aigua, que la badia sollerica és petita i que el control de les embarcacions és imprescindible. Com imprescindible és que la consciència de cada persona vigili els pous negres i les filtracions dels excrements. Davall nosaltres hi ha tot un món subterrani que cal respectar si volem que les nostres fonts i pous segueixin oferint-nos aigua bona.

— Els torrents

sollerics a molts de punts son nius i munts de brutor sòlida i líquida. Les nostres vies d'aigua no han de ser femers públics i forta ha de ser la vigilància i acció municipal en contra de la no consciència ciutadana.

— En ocasions i llocs concrets Sóller pateix de contaminació sonora produïda pels vehicles a motor. La sensibilitat i tranquil·litat auditiva es veu així també contaminada.

— La saturació dels femers municipals, així com la capacitat netejadora de les depuradores, és un punt importantíssim, puix són llocs on s'acaramullen elements contaminants i cal tenir-hi sobre ells

una atenció especial.

— A gran escala, amb la majoria de fàbriques de teixits tancades, Sóller ja no és una ciutat de contaminació química (colorants, tintes). Així i tot cal posar esment a que aquesta contaminació no es faci ni a petita escala.

— Som un poble més, del conjunt mundial, que amb el seus cotxes i motors contamina l'atmosfera de CO₂. I a pesar que aquest pecat es fa per tot i amb el temps la societat automobilitzada l'hagi declarat venial o ignorat, està aquí present, i pot influir d'aquí a pocs anys damunt la climatologia (darrers estudis científics confirmats) provocant més calor atmosfèrica i manco pluviositat (cosa que ens fa tanta o més falta que es pa).

— Hauríem de declarar el boicot no consumint ni comprant productes plastificats i pocs enllaunats. El vidre i els "envasos" retornables no provoquen embutar el paisatge i estalvien matèries primes que un dia ens poden faltar. Hi ha racons excursionístics a la comarca que ja estan fets mal bé: Barranc, Torrent de Pareis, per exemple.

I no vull acabar aquesta guia ecològica sense esmentar el Rei de la contaminació i destrucció: LA BOMBA NUCLEAR. Si!, sollerica també, encara que sembli pixar fora des test. Perquè per molt que cuidem el nostre vall, si un dia el món es posa a accionar les armes atòmiques, bona nit! amb un instant tot aquest esforç ecològic. D'aquí que tots els sollerics hauríem d'acabar i sumar-nos a tot tipus d'acció antibel·licista i antiatòmica. PAU és sinònim de ECOLOGIA, i si el nostre Ajuntament es declaràs Zona Desnuclearitzada, com han fet ja 26 poblacions catalanes (Badalona, Reus, Valls, Tarragona, Sitges, Barcelona, Lleida, Manresa...), el nostre granet seria un NO més a la destrucció de la VIDA: UNICA I FINITA.

CONGRESO DE ABTA 83

La prensa diaria ha informado con detalle de todos los actos celebrados en Mallorca con motivo del Congreso Anual de las Agencias de Viajes Británicas — ABTA 83 — que han resultado magníficos y han superado los celebrados hace diez años en 1973.

Sóller no podía estar ausente de un acontecimiento de tanta categoría y de tanta trascendencia para el futuro turístico de clientela británica en nuestra zona ha desaparecido, y hay que intentar recuperar.

Entre las excursiones programadas figuró la de Sóller y de esa forma el domingo día 6 llegaron por la mañana en tren especial unos ciento cincuenta congresistas, que fueron recibidos en la estación por el Alcalde, gran número de concejales y Ses Valentes Dones, dirigiéndose al Ayuntamiento con xeremies i fabiol al frente.

En la plaza Aires Sollerics ofreció una lucida exhibición de nuestras danzas, y el Alcalde D. Antonio Arbona, leyó en inglés unas palabras de bienvenida.

A continuación les fué ofrecido un vino de honor. Los congresistas se desperdigaron por nuestras calles y gran número visitó el Museo. Posteriormente en autocar marcharon al Mirador de Ses Barques para contemplar el paisaje y regresar al Port donde almorzarón en el Restaurante Altamar. La comida estuvo amenizada por el grupo de guitarras de Nicolás Díez, que interpretaron canciones populares mallorquinas.

Todos los asistentes recibieron una Guía de Sóller y material de propaganda turística que fué repartido por Ses Valentes Dones. Al finalizar uno de los asistentes en nombre de los Agentes de Viajes restantes agradeció las atenciones recibidas,

regresando en autocar por Deià y Valldemossa, encantados de la excursión realizada que se había completado antes del almuerzo con un paseo en barca por los alrededores de nuestro Puerto.

La Asociación de Hoteleros de Sóller estuvo presente en la Gran Noche de despedida celebrada en el Pueblo Español de Palma el pasado miércoles, formando parte de un espectáculo que se puede calificar de excepcional por la variedad, animación y riqueza de los bufets expuestos. Todo el mundo turístico mallorquín se quiso esmerar y superar y lo consiguió plenamente. La organización general corrió a cargo de la Federación de Hostelería de Baleares y el Fomento de Turismo. Organizar una fiesta, cena, y espectáculos varios para unos cuatro mil Agentes de Viajes mas los invitados españoles, no se improvisa, y ha sido el fruto de los trabajos de una sacrificada comisión —de la que formaba parte el Presidente de la Asociación de Sóller, Nicolás Cortés— que ha trabajado duro durante meses.

No podemos entrar en detalles de todo el conjunto sino solo decir que resultó perfecto.

La Plaza de los Faroles acogió, el recinto dedicado a Sóller, donde se había instalado un amplio mostrador y la plazuela aparecía adornada con grandes murales fotográficos de Joan Deià y letreros de la zona. En un fuego de leña se asaban las lechonas que rápidamente eran consumidas por los asistentes, y que se acompañaban con toda clase de bebidas. No podían faltar las clementinas y las naranjas. Atendían a los visitantes con especial esmero jefes y personal de cocina de diferentes hoteles y propietarios y directores de los mismos.

Podemos afirmar que la participación de Sóller no desmereció del resto de las zonas de la Isla, y que tuvo una magnífica acogida y aceptación.

Las xeremies de Frau y el fabiol de Pere Coq, animaron el ambiente.

Hay que felicitar a todos los que colaboraron a tan brillante resultado ya que promociones de este tipo son las que necesita Sóller, para ampliar sus mercados turísticos y lograr una conveniente diversificación.

AYUNTAMIENTO

La Compañía Telefónica Nacional de España, nos comunica que el próximo día 21 del actual, se desplazará a este Municipio un equipo para información, contratación y diversos servicios, que atenderán al público en general de 9'30 horas a 13'30 horas en las oficinas de Información de este Ayuntamiento.

Sóller, noviembre 1983.

CENTRO MEDICO PTO. SOLLER

Se comunica que permanecerá cerrado por vacaciones del 15 al 28 de Noviembre, ambos inclusive

AVISO

CAMPEONATO DE TRUC

SE PONE EN CONOCIMIENTO A LOS AFICIONADOS AL JUEGO DE TRUC, QUE DESEEN PARTICIPAR EN UN PROXIMO CAMPEONATO A CELEBRAR EN LA BODEGA C'AN FERNANDO, SE PONGAN EN CONTACTO CON EL CITADO ESTABLECIMIENTO, ANTES DEL DIA 17 DEL PRESENTE MES DE NOVIEMBRE

RELOJERIA SOLLERENSE

OPTICA

OPTICO COLEGIADO N° 1.887

RECETAS DE SRES. OCULISTAS

MEJOR SERVICIO - MAYOR COMODIDAD

COLECCION "SOL 83"

— PACO RABANNE —

INDO - RAYBAN - MARCGAILLARD - FRAMO

Calle Luna, 9 SOLLER

NOTICIARIO

por Mari Vázquez



LA CESTA DE LA COMPRA POR MARIA VAZQUEZ

TRANQUILIDAD Y POCA AFLUENCIA DE PUBLICO ES LA TONICA DOMINANTE DE LA SEMANA

Poco público en el mercado solleric, a lo largo de esta ventosa semana de Noviembre. Puede decirse que los precios se mantienen si tenemos en cuenta las recientes subidas de las carnes. En pescado debido a los fuertes vientos se contó con pocas capturas, por lo

que se dispuso de poco y muy caro, aunque sí, de buena calidad. En lo tocante a las verduras y hortalizas hay que decir que poco o casi nada variaron, subieron unas pesetas los tomates. En cuanto a las frutas bajaron algo las naranjas. El resto mantiene los precios de la

anterior semana.

VERDURAS Y HORTALIZAS

Tomates, 75/85.
Pimientos verdes, 90/100.
Pimientos, rojos, 100/120.
Zanahorias, 70. Aceitunas, 125.
Champiñones, 250/300.
Ajos, 200/280.
Alcachofas, 170. Cebollas, 35.
Patatas, 30/35.
Berenjenas, 75/80. Judías

verdes, 130/200. Col, 125.
Calabaza, 45. Espinacas, 45.
Lechugas, 68/80.

CARNES

TERNERA

Solomillo, 1.420. Bistecs, 999.
Entrecots, 1.077.
Carne 2a, 605; 3a, 279.

CORDERO

Chuletas, 1.071. Pierna, 856.
Brazo, 687. Falda y Cuello, 233.

CERDO

Lomo, 728. Chuletas, 403.
Panceta y costilleja, 258.
Carne magra, 504.
CONEJO, 680. POLLO, 257.
TORDOS, 90.

PESCADO

Calamar, 1.200. Gambas, 1.900/2.000.
Salmonete, 700/800.
Llampuga, 600.
Sardinas, 200.

FRUTAS

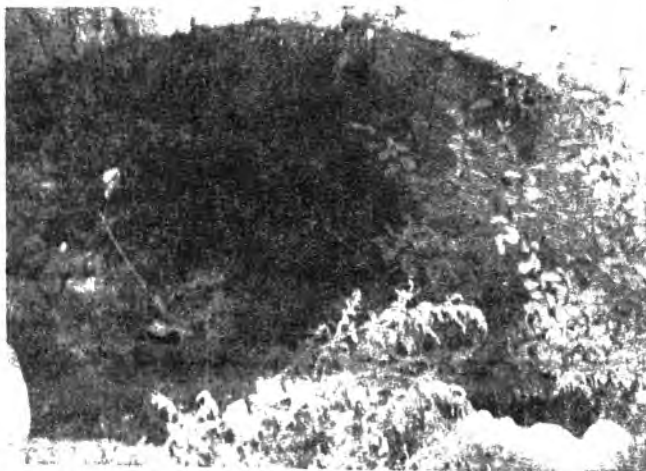
Uvas, 125/180. Peras, 50.
Manzanas, 50. Plátanos, 125.
Naranjas, 75/100.
Limones, 135.

ESTADO DE ALGUNOS TORRENTES

(Informa Mari Vázquez).— Preocupados por las recientes inundaciones que se están registrando en numerosas ciudades, consideramos oportuno hacer un pequeño recorrido por iferentes torrentes de nuestra Ciudad, para comprobar en que estado de limpieza se encuentran, ya que no hacía mucho tiempo que se nos informó que todos serian limpiados.

Al parecer no fué así, ya que el estado de abandono es casi total. De llover un poco más de la cuenta en Sóller, las cosas no irían nada bien. Como se puede apreciar en la fotografía que muestra el Torrente de Ca'n Creueta. La otra fotografía muestra el material que se encuentra vertido en esos torrentes.

Hay que decir que este torrente es empleado como camino por gran número de escolares que se dirigen al Colegio, de BUP y FP. Teniendo que atravesar una cantidad de basura no muy agradable. Se supone que la limpieza de estas zonas corresponde a alguien y sobre todo prevenir algo que después ya no tendría solución.



QUART CENTENARI DE LA INDEPENDENCIA DE DEIA

El pasado día 30, se celebró la acostumbrada Trobada de "Vells, Malalts i Tercera Edat", en la casa de Familia Mare Deu de la Victoria.

Dió comienzo con la celebración de la Eucaristía que presidió el Rector de Fornalutx, Miguel Devá. En la himilia comentó el evangelio del día de San Lucas. Fué una homilia muy familiar y participada con cánticos apropiados a la celebración, y todos participaron de la comunión.

Tras la celebración de la Eucaristía, dió comienzo la fiesta, con una exhibición de xirimies y tambores a cargo de los dos sollerics, Pedro Magraner y Bartolomé Frau, que hicieron su aparición a los acordes de "Sor Tomaseta", y todos los asistentes entonaron la popular canción. Acto seguido el grupo de Juana Reus, deleitó a la concurrencia con unos simpáticos bailes mallorquines, y donde Francisco Ferragut, acompañado por Juana Reus, demostró sus muy buenas cualidades para el baile.

En una palabra, que todos los asistentes a la fiesta estuvieron de lo más



satisfechos y así lo demostraron con sus fuertes aplausos.

Al final de la simpática

fiesta se repartieron refrescos y dulces. Algunos enfermos fueron trasladados a su domicilio en coche.

EL BUEN HACER DE UN NIÑO

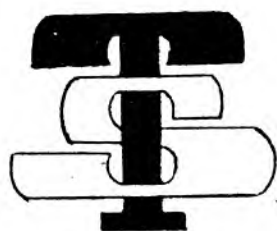
El pasado sábado se perdió una cartera en el trayecto de la calle Obispo Colom, a la Calle San Bartolomé. Dándola por perdida, se dirigieron a la Imprenta Marqués, preguntando si habían visto

una cartera, y cual no sería la sorpresa cuando dijeron que un niño al salir la encontró en el portal y la entregó por si alguien preguntaba por ella. Agradecemos públicamente el gesto de este niño, ese gesto de buen hacer, que demuestra que la juventud tampoco está como muchos pretenden.

GANDI LA PRÓXIMA SEMANA

Los amantes del cine están de enhorabuena, ya que el próximo día 25 podrán disfrutar de una estupenda película sin tener que desplazarse a Palma. Durante tres días podrán ver

la película que ha llenado todas las Salas donde ha sido proyectada, "GANDI", una película de las que se suelen decir que hacen época.



TAPISSERIA

germans SAMPOL

Propera inauguracio

C/ CETRE 5

Carnicerías Aguiló

Notifica a su distinguida clientela, y al público en general. Que sus establecimientos permanecieran cerrados los días

21, 22, 23, 24, 28, 29, 30 de

Noviembre y primero de Diciembre

GRACIAS

Encuesta

CENTRO SANITARIO (V)

per PLOURA

En el Pleno municipal del pasado día 3 el alcalde dió cuenta de las gestiones realizadas para que el Centro Sanitario sea un hecho, de manera que sea incluido en los presupuestos del año 1984. En principio no hay ninguna nota pesimista que haga pensar en interminables demoras. Insalud, Consell Insular y Ayuntamiento están de acuerdo en llevar adelante el plan. Hace falta que dentro del plazo más breve posible el Ayuntamiento decida su ofrecimiento a Insalud, sea el solar de la calle de Cetre para un edificio de nueva planta o la cesión de la planta baja del antiguo Colegio de las Escolapias. Aparte otras consideraciones creemos que ha llegado el momento de un estudio serio de las necesidades de nuestra población teniendo en cuenta las opiniones de los profesionales. Este ha sido desde un principio el objetivo de esta encuesta. Ojalá no haya sido en balde este trabajo. Hoy damos la opinión de dos médicos sollerenses, uno muy veterano, con largos años de ejercicio en Palma y otro con los estudios recién terminados.

Dr. PEDRO A CARDELL



— Referente al plano publicado en este semanario observo en primer lugar que cuando se

día no se concibe esto sin una instalación adyacente con posibilidades de radioscopia y radiografía. No basta tampoco una única habitación para curas; al menos han de ser dos: una para yesos y curas no limpias de entrada, y otra con una pequeña mesa de operaciones para suturas limpias, heridas sin complicación etc. Por otra parte comprendiendo perfectamente la función del anfiteatro (por ejemplo para la instrucción sanitaria) no la considero necesario ya que las conferencias pueden darse en otros sitios, además de aumentar el coste del conjunto de un modo injustificable. Pensemos en un Centro subcomarcal. En este caso y dada la dificultad de acceso rápido a la capital, sería mejor añadir una o dos habitaciones con dos o tres camas cada una, para observación y tratamiento de enfermos agudos, hasta que puedan ser evacuados a la Residencia o a una clínica de Palma, o ser devueltos a sus domicilios. Puede añadirse una sala, no muy grande para reunión de médicos para poder discutir los casos, novedades médicas y sociomédicas. En lo que concierne al mejor funcionamiento del Centro Sanitario en lo que afecta al médico y a la clientela, a primero se le deben dar todas las facilidades para que pueda desarrollar su arte médico y su ciencia, adquiridos con muchos años de estudio y de práctica, en un marco de libertad y tranquilidad; que no haya limitaciones de tiempo, de material, ni presiones psicológicas. Por parte de los pacientes podría pedirse comprensión, colaboración y civismo. En definitiva deberían ser los médicos que actúan o han actuado en nuestra ciudad los interlocutores válidos ante las demás fuerzas sociales de la comunidad por mor de sus vivencias, experiencias, deseos y expectativas sanitarias. Ellos mejor que nadie sabrán lo que hace falta para mejorar la calidad de vida y de salud de los habitantes, tanto los fijos

como los eventuales (transeúntes, turistas, etc.). La concentración, en un lugar determinado de la ciudad, de los servicios sanitarios, evidentemente potencia su efectividad en determinados aspectos, como son la medicina de urgencia, o la medicina comunitaria, facilita la disponibilidad de material y la rapidez en su utilización, como también la concurrencia de los médicos para un trabajo eventual en equipo, con frecuencia necesario. Pero tiene que estar adaptada a las necesidades actuales y futuras de la población, con suficiente dotación de personal médico, auxiliar y material asegurándose su mantenimiento óptimo durante todo el tiempo necesario, con reposición de todo, previendo incluso las necesidades en caso de urgencias masivas, mediante las dotaciones presupuestarias adecuadas. El coste será muy elevado. No se debe descartar de que siga el derecho a una medicina individual y privada en el caso de que el público y el estamento médico lo deseen. Quiero añadir que en una población de 10.000 habitantes podrá mantener a diez especialistas. Lo que si podría ser factible es el desplazamiento durante un horario fijo al Centro Sanitario de Sóller de diversos especialistas, lo que sería deseable, pero que no solucionaría el problema más acuciante que es el de las urgencias que pueden presentarse en cualquier momento. Es mucho mejor tener preparado un buen equipo de transporte rápido, que pueda evacuar al enfermo a la Residencia Sanitaria o clínica palmesana.

Dr. Vicente Pérez

— Al primer cop d'ull el planol del projecte me va pareixer interessant, notable. Però, posteriorment, he anat observant defectes; han

aparegut dubtes i preguntes com son ara aquestes: Perquè el planol de planta no hi ha finestres al laboratori i al del alçada si?

Perquè per a totes les sales d'espere just hi ha dues cambres de banys? Hi ha sala de Raigs X? Que es aquesta figura enfront de l'aula? Hi ha accés directe de l'Ambulancia fins a la porta de la sala d'Urgències? Aquesta i altre questions m'han donat l'impressió que tal vegada el planol està fet amb certa precipitació i desconeixement de la materia sanitària. Apart de que hauria d'haver altres planols alternatius. Però no es el planol lo mes important. Si deim que l'Atenció Primària de la Salut va a càrrec del Centre de Salut i aquest té les funcions de Educació Sanitària, Higiene i Epidemiologia, Assistència Curativa, Prevenció de la Malaltia, Rehabilitació i Reincerció Social, veim que el camp d'accidents es molt extens. Per això, crec, el primer pas és fer un estudi per part de les entitats de la subcomarca (Ajuntament, personal sanitari,

associacions etc...) relacionades directa o indirectament amb la salut (en definitiva, tos) per tal de saber quines son les necessitats en qüestió sanitària. Un segon pas és aconseguir aquests serveis i funcions de l'INSALUT. I finalment fer l'edifici adaptat al personal que l'ocuparà per a treballar, i als usuaris que el puguin utilitzar. No tenc dades per a poder evaluar el nombre de metges i hores necessàries per a que el Centre sigui operatiu. Però està clar que no hi ha Toco-Ginecòlec ni Odontòleg de la S.S. i que un Pediatre es insuficient. Una vegada estudiades les especialitats a instal·lar en el Centre, el especialista haurien de treballar en relació directa amb el metges generals i pediatres. El servei d'urgències hauria d'estar atès durant les 24 hores. Malgrat les pègues apuntades al principi, crec que es necessària i beneficiosa per a tots l'instal·lació d'un Centre de Salut. Centre del que podrien sortir solucions positives a la deficient Medicina Primària del nostre país.



Itamar
restaurant

Pida presupuesto

BODAS
PRIMERAS COMUNIONES

Tel. 63 12 05
Port de Sóller

EXTRACTO DE LOS ACUERDOS ADOPTADOS POR LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE EL DIA 18-10-1983

— Se acuerda, por unanimidad, aprobar el acta de la sesión anterior, ordinaria celebrada el día 4 de Octubre actual.

— Se acuerda, por unanimidad, el enterado de distintas comunicaciones oficiales recibidas.

— Se acuerda, por unanimidad, autorizar tomas de agua a los siguientes señores:

A D. Juan Pastor Cocollos, enc. del Sr. Jorge Muraille, en Apartamentos Flamenco, no. 8. (Expte. 229/82).

A D. Juan Pastor Cocollos, enc. de Mr. Jean Neven, en Apartamentos Flamenco, no. 5. (Expte. 230/82).

A D. Antonio Enseñat Ferrer, en Cafetería Nautilus, Urb. Costa de la Atalaya. (Expte. 245/82).

A Da. Catalina Oliver Pons, en C/. Pto. Rico "Villa Acuario". (Expte. 246/82).

A Da. Diercky Willy Charles-Catharin, en Urb. Torre Picada, C/. Francia, no. 30-B. (Expte. 250/82).

A Da. Josepha Van Geesbergen, en C/. Francia "Villa Koala", Urb. Torre Picada. (Expte. 251/82).

A D. Cristino Aroca García, en edificio Flamenco, Costa de la Atalaya, Apartamento no. 14. (Expte. 255/82).

A D. Antonio Seguí Estarellas, en C/. Francia, no. 30-A. (Expte. 257/82).

A Da. Antonia Estrany Rosselló, en edificio Flamenco, Costa de la Atalaya. (Expte. 260/82).

A D. Jaime Bernat Colom, en Urb. Costa de la Atalaya. (Exp. 262/82).

A D. Fco. Puig Reynés, en C/. Tramontana, 14. (Expte. 272/82).

A D. Fco. Aguiló Morales, en Urb. Torre Picada, Solar no. 67. (Expte. 279/82).

A Da. Cristina-Maria Castañer Olivares, en Urb. Torre Picada, C/. Francia, no. 57-B. (Expte. 284/82).

A D. Fco. Seguí Oliver, en C/. Francia, Urb. Torre Picada. (Expte. 289/82).

A D. Miguel Isern Frontera, en Solar, no. 62 de la C/. Francia. (Expte. 299/82).

A D. Miguel Isern Frontera, en Solar no. 26 de

la C/. Francia. (Expte. 300/82).

A D. Miguel Isern Frontera, en Solar no. 56 de la C/. Francia. (Expte. 301/82).

A D. Luis Yakabi Tabata, en Apartamentos Bellvedere. (Expte. 310/82).

A D. Gaspar Cortés Simo, en Urb. Costa de la Atalaya, "Villa Coonag". (Expte. 384/82).

A D. M. Juan Brugos y D. Juan Lladó, por dos letreros ubicados uno en La Torre y otro en C/. Marina del Pto. de Sóller.

A D. Juan Mayol Servera, por Vigilancia Establecimiento, Alcantarilla, 2 motores, 1 letrado y Recogida Domiciliaria Basuras, local comercial sito en Avinguda Gran Via; y Alta Recogida Domiciliaria Basuras y Alcantarilla correspondientes a una vivienda.

— Se acuerda, por unanimidad, conceder la bonificación del 25 por ciento sobre el Impuesto de Circulación de vehículos, a D. Miguel Nadal Atienza.

— Se acuerda, por unanimidad, conceder la bonificación del 25 por ciento sobre el Impuesto de Circulación de vehículos, a D. Miguel Soler Devá.

— Se acuerda, por unanimidad, aprobar el Listado de Aguas y Recibos relativos al Servicio de Suministro Municipalizado de agua a domicilio, correspondientes al período Abril/Junio de 1983 y al sector no. 2 de Sóller.

— Se acuerda, por unanimidad, consta en acta el agradecimiento de la Corporación, por la donación a este ayuntamiento de un "Plano Callejero" de esta ciudad, por Da. Ana Colom Calafat.

— Se acuerda, por unanimidad, conceder permiso de parada para camiones en la C/. Cetre. a D. Miguel Capó Navarro.

— Se acuerda, por unanimidad, conceder permiso de parada para autocar de línea de transportes en la C/. Cetre, a D. Francisco Marroig Vives.

Sóller, a 19 de Octubre de 1.983

LA FARMACEUTICA SOLLERICA CATALINA OLIVER CODINA VOCAL DEL COLEGIO DE SU PROFESION

En las elecciones, celebradas por el Colegio de Farmacéuticos de Baleares, ha resultado designada, vocal de la Sección de Dermofarmacia, nuestra conciudadana Da. Catalina Oliver Codina.

La nueva vocal, que regenta una farmacia en Paguera, es la hija mayor del malogrado Don Gabriel Oliver Llinás, farmacéutico en la casa i calle de Serra, que tantos años presidió las actividades del Casal de Cultura.

Deseamos toda clase de aciertos a nuestra conciudadana en el desempeño de la expresada vocalía.— F.

QUART CENTENARI DE LA INDEPENDENCIA DE DEIA

Dilluns d'aquesta setmana, 7 de novembre, s'han complit 400 anys justs d'indpendència del municipi de Deià. Per tal motiu, i retessant la festa per a demà diumenge, els deianencs recordaran aquell 1583, quan Felip II concedí la independència municipal a Deià, que des de la Reconquesta i vinguda del Rei en Jaume havia estat llogaret de Valldemossa.

L'Ajuntament prepara una sèrie d'actes pel matí de demà diumenge: A les 10 h. Banda de Música; a les 11 Solemne Ofici; a les 11'30 competició esportiva; a les 12, aproximadament, refresc a les Cases de la Vila.

Les autoritats provincials i de les localitats veïnades hi estaran present així com els principals mitjans de comunicació de Mallorca. El Setmanari "Sóller", naturalment, hi estarà present, donant cumplida informació la setmana que ve.— J.A.

LEA EL

SOLLER

CONGRESISTAS A.B.T.A. EN SOLLER

Ciutat se ha lucido con la preparación de la recepción de la Asociación Británica de Agentes de Viajes que n número de 2000 se han reunido unos días en Palma para su congreso anual. Hacia diez años que no se reunían en Mallorca. En la capital se desarrollaron numerosos festejos, por todo lo alto, para agasajar a los congresistas, con participación masiva de la población en actos como el desfile de carrozas y el disparo de un castillo de fuegos artificiales. Sóller también se sumó a los actos en honor de los congresistas que en número de 150 nos visitaron el domingo día 6.

Llegaron a las once de la mañana en tren especial, siendo recibidos en la estación del ferrocarril por el Alcalde y varios regidores, dirección del Ferrocarril de Sóller, Asociación local de Hoteleros y otras entidades. Trasladados al Ayuntamiento fueron obsequiados con un aperitivo con varias tapas. Se estableció cordial relación con los visitantes ya que en gran número de asistentes locales dominaban con fluidez el idioma de los visitantes. El grupo local "Aires Sollerics" entretanto iba exhibiendo su repertorio de danzas regionales. Hubo visita optativa a la iglesia parroquial de San Bartolomé y al Museo del Casal de Cultura. Alrededor de las dos todos los asistentes a la recepción se desplazaron al Port donde almorzarán invitados por la Asociación local de Hoteleros, dentro de ambiente de cordialidad que reinó desde un principio. A media tarde los congresistas británicos regresaron a Palma para continuar su apretado programa. Todos los organismos vinculados con el turismo han considerado muy positivo este congreso para Mallorca, teniendo en cuenta que los británicos continúan siendo, por su cantidad, nuestros mejores clientes, aunque Sóller sea una excepción en este aspecto.

PARROQUIES DE SOLLER I L'HORTA

Dissabte, dia 19 de novembre, a las 6 del cap vespre, al local "El Jardins" (C/. Moragues, 1)

tendrem la presentació del Catamenat de joves, en vistes a rebre el sagrament de la Confirmació.

Estau convidats tots el joves i al.lotes que tengueu setze anys o que els faceu durant aquest any. Pels qui estan cursant estudis es convida als cursos de l'lon, l'lon de BUP i COU i als de l'lon de primer grau de FP. COMISSIÓ D'INFORMACIÓ

ASSAMBLEA DE VEINATS A BINIARAIX

Dissabte, dia 19, a les 7 de l'horabaixa i en el nou Casal de Biniaraix, hi haurà Assamblea de l'Associació de Veïnats "29 d'Agost" de Biniaraix i l'Horta de Biniaraix, convocada per la Junta directiva actual. Es la segona assamblea d'aquest any, després de la de Maig i posterior a les Festes de la Vila. Els punts que es tractaran dins l'ordre del dia seran aquests: Lectura Acta anterior, Estat de comptes, Feina feta, Renovació de Junta Directiva, amb presentació de candidatures i programes, Funcionament i projectes de la Comissió de Joves, i Pregs i Preguntes. JUNTA DIRECTIVA AA.VV

UN TRAGICO ACCIDENTE

A mediados de semana pasada se recibió en Sóller, la triste noticia de un trágico accidente, que le costaría la vida a una niña de cuatro años de edad. La pequeña se llamaba Vanesa Pilar Padillas Arcala, era natural del Puerto de Sóller. La familia de la niña es muy conocida en el Puerto.

Actualmente se encontraban pasando sus vacaciones en Granada, vacaciones que acababan de comenzar. Al parecer la pequeña se dio un golpe contra una puerta de cristales, hiriéndose en el cuello, lo cual le causó la muerte instantánea. Lamentamos mucho esta desgracia.

FALTA DE CIVISMO

El pasado martes alrededor de las 19 h. una camioneta de reparto fue aparcada delante de la puerta de salida de

ambulancias de esta ciudad. La ambulancia fue requerida urgentemente para asistir a un paciente de infarto y era de urgencia su traslado a Palma. El conductor no pudo sacar la ambulancia debido a la camioneta, se tuvo que recurrir a la Policía Municipal. Una de las puertas del vehículo estaba abierta y entre unos cuantos fue arrastrada perdiéndose un tiempo precioso. Los que presenciaban el hecho decían la culpa es del conductor, que aparcó indebidamente; otros, la Policía Municipal que no vigila; y otros al ayuntamiento, que no corta esta calle.

OTRA VEZ LOS ROBOS

Otra vez tenemos que lamentar los robos en nuestra Ciudad. Esta semana ha tocado el turno, por llamarlo de alguna manera, a un céntrico Bar de la Plaza de la Constitución, concretamente al conocido Circulo Sollerense.

Los ladrones son de los que se suelen llamar tipos mosca, ya que su entrada en la Cafetería la hicieron penetrando a través de un patio de una casa de la Calle de La Luna. Tuvieron que cruzar unos tejados utilizando una cuerda, ya que de un tejado a otro hay unos metros de distancia. Pero al parecer saltaron todos los obstáculos y penetraron por los servicios. Desvalijando las Máquinas, y destrozando lo que les molestaba. Después intentaron cargar con la caja fuerte, cosa que no consiguieron. El botín hubiese sido mayor. Dentro de esta Sociedad existe la secretaría de unos Clubs Deportivos y Culturales. Afortunadamente no tuvieron que lamentar daños considerables, ya que los delincuentes al parecer solo buscaban el dinero.

ACTO DE VANDALISMO

También en la mañana del miércoles en diferentes puntos de la Ciudad, más de una persona se encontró con la desagradable sorpresa de que los neumáticos de su coche se encontraban acuchillados. Algunos de ellos, según informaban, hacía poco que los habían cambiado. Puro vandalismo.

— AUTOCARES SOLLER —

**NUEVA LINEA REGULAR DE PASAJEROS
DE SOLLER - Pto. SOLLER - LLUCH - CALA SAN VICENTE -
Pto. POLLENSA y VICEVERSA**

**SALIDAS DIARIAS A LAS 9 HORAS DE SOLLER Y 9'30 Pto. SOLLER
REGRESO - SALIDA A LAS 17 DE Pto. POLLENSA**

EL PIRATA RENEGAT

per Josep Estadés

En aquell dia d'Abril de l'any mil sis-cents desset tot pareixia somriure a Jaume Cifre paraller major de Son Abassip. Mes al vespre quan va arribar cansat a casseva i va veure se germana que plorava desconsolada qualche cosa de greu va pensar que li havia passat. Orfes de pare i mare, ne Catalina treballava com cambrera dels senyors de Son Abassip el mati, i a la tarda cuidava de la casa pairal, el noble senyor casat i amb dues filles havia seduit se germana i estava prenyada i com el seductor valent-se desfer d'aquest compromís amb l'ajuda d'una curandera havia fet beure un filtre per ferla esvortar la nit sigüent després d'una curta agonia moria d'una hemorràgia.

La rabia i el despit d'en Jaume va esser enorme i va jurar venjança. Haguent preparat un planol per fugir i sabent les costums de la casa senyorial una nit calma i fosca del mes de Maig es va posar amagat en el corredor aon passava el seu senyor antes d'anar al llit i d'un salt posant-li la ma a la boca li va tallar el coll amb un fusó ben esmolat. Passar dins el sementer i arribar a l'escar on havia un bot preparat va esser cosa de pocs minuts, i es va fer a la mar amb l'idea d'arribar a Alger.

El Rey d'Alger haguent capturat un chebec lleuger l'estava provant amb nou ormeig, per fer-lo mes ràpid de sopte el guaita de proa crida...barca a la vista... orza estribor d'aquell bot no sen havia donat fins que va

estar a vint brasses sobre la cresta d'un rompent. A bordo d'aquell bot hi havia un homo i així com feia mal temps li varen tirar un cap on es va amarrar i l'izaren o per millor dir es va izar a bordo d'es chabec. Vegent que es tractava d'un fugitiu aquell jove vigorós va fer molt bon afecte al Rey que el va enrolar a la tripulació.

Tres dies després sortint en cors varen perseguir una goleta anglesa que va esser capturada. En aquella acció en Jaume va donar proves d'un valor i agilitat excepcionals després de tres mesos de captures valioses el Rey que trobava en Jaume molt util el va nomenar capita d'aquella nau i fent-lo renegar del cristianisme i acceptar el coran li va posar per nom Mohamed ben Abajurca així que a la seva nau.

Barcas de pesca o vaicells mercants fugian quan les seves veles apareixien sinistres dins l'horitzó rogenc dels crepuscles mediterrànies.

La seva ardiesia va arribar esser tan gran que organitzà ratzies diurnes a les platges de les illes que varen esser un etxit. Mes no hi ha res que duri cent anys, el govern angles que era el mes perjudicat pels seus malfets li va enviar dues fragates, en Jaume lluita fins que tengué el Chebec fet estelles y haver enviat al fons un dels dos vaixells anglesos.

Un sospir i una derrera mirada vers el ponent on hi ha l'illa del seu origen va esser l'ultima nota d'un heroi que com molts d'altres reposen dins les blavenques aigues mediterrànies.

LA PIGOTA DE L'ANY 1846 EN «ES SEGUERS»

Defineixen, els diccionaris, a la pigota o verola com una malaltia infecta i contagiosa de virus en evolució aguda que altre temps causava greus epidèmies. Per exemple a Mallorca la pigota de l'any 1.828 fou prou sonada.

Una de les característiques d'aquesta malaltia és que's presenta sota forma granets que, des de la cara, s'estenen a la resta del cos. Quan comencen es tracta de màcules que van transformant-se en papules i després en vesícules i pustules. La febra es manté fins que el contingut de les pustules es seca i apareixen les crostres.

Avui en dia, gràcies a la vacuna d'un metge i naturista anglès, Edward Jenner (1.749-1.823), la pigota ha deixat d'esser una malaltia mortal.

Possiblement en 1.823, la vacuna d'en Jenner fos encara desconeguda a Mallorca. Cal tenir present el descens de la població de l'illa entre els anys 1.825-1.838. Un 5'44 per cent segons A. Balcells (Història dels Països Catalans). Igual panorama devia ocórrer per Fornalutx, l'any 1.846. Aquest any ens assabentam, per la "Història de Mallorca", del grup que encapçala Jaume Alzina que, arreu de tot Mallorca, hi havia hagut mala collita en el camp; i això havia influenciat un poc sobre la manca de queviures i el fenomen de la sobremortalitat.

A començaments d'aquest any havia prés possessor i un

ajuntament presidit pel Sr. Joan Ripoll i del que formaven part Jaume Vicens com a tinent batle i Josep Bisbal, Bernat Barceló i Bartomeu Estade Far com regidors.

En el mes d'Agost d'aquell any els fornalutxencs constituïren una junta municipal de sanitat. La presidien el batle i el vicari Mossen Jordi Vicens i els vocals eren els regidors Vicens i Estadés així com els propietaris Bartomeu Estade de Montcaire Socias de Fangar i Miquel Busquets. També era membre el barber cirurgia Antoni Nadal.

Per dades trobades a l'arxiu de les cases de la vila del municipi vesí, hem tengut noves d'un focus de pigota que, al mes de Setembre, afectà a uns al.lots; que vivien a una caseta del lloc conegut per Es Seguers.

A una junta celebrada el dia 6 el batle Ripoll deia que el metge Lluís Canals, de Sóller havia informat que aquells al.lots necessitaven una cura mèdica i que ell s'oferia a visitar-los per catorze sous cada malalt visitat.

La proposta del metge Canals no convencé a les autoritats fornalutxenques, i contestaren "que si necessitaven el metge ja l'enviarien a demanar". També el mateix dia degué reunir-se la junta

municipal de sanitat. Almanco aquest mateix dia es dona compta d'un ofici adreçat a la dita junta pel metge Canals. Aquest, insistint damunt el tema, demanava que els al.lots atacats per la pigota a una caseta de "Es Seguers" havien d'esser traslladats a una caseta més decenta i propera al casc de la població. Segons el seu parer això era el que pertocava per a assistir-los degudament.

El metge insistia en que els malalts estaven enfora de remeis i que els mancaven flassades i altres coses necessàries. (sic).

La resposta de la junta sanitaria fou la de cridar un altre metge: Francesc Puig, especialista aquest, perquè miràs si els presumptes malalts es trobaven, o no, a un lloc decent.

Tot degué resoldre's en vint i quatre hores, perquè l'endemà l'ajuntament celebrà una reunió amb la junta. Acordaren que, en vistes de la informació donada

pel metge especialista —i donat que en "Es Marroigs" hi havia moltes casetes en les que habitaven famílies senceres— era prudent que's quedassen allà dalt; encara que patissen de la pigota. Per a que estiguessen més acomodats deixaven que els duguessen un llit fet de garrot i canyes i una màrfega o coixí de palla. Continuarem parlant-ne un altre dia.

ACLARACIONS: L'altre dia parlàvem, en aquesta secció, d'un mestre de gramàtica —mort a finals de l'any 1.820— que's deia Miquel Llambias. No és molt segur que el mateix fos el secretari de l'ajuntament ja que tornam trobar el nom de Miquel Llambias a una reunió de consistori xxxxxxxxxxxx fornalutxenc, que tingué lloc el 12 de Juny de 1.821. Sis mesos, doncs, després de la mort del mestre de

gramàtica. Podria tractar-se de dues persones del mateix nom. Possiblement fossen pare i fill.

ELS
VUIT
VENTS



per Jaurés

CAN TERRASSA
DES DE L'ANY 1918



Es Través - Tel 632839 - PORT DE SOLLER

HORARIO DE INVIERNO: de 9 a 13 y de 15 a 19. LUNES CERRADO. VIERNES Y SABADO, ABIERTO SIN INTERRUPCION.

PUNT
DE
VISTA

per Toni Oliver



Aquesta no té perdó de Deu. Sapiguent els resultats dels altres partits jugats diumenge de matí, amb derrotes dels tres primers classificats, Sant Jordi, Rafal i Génova; sapiguent que guanyant el capvespre a dins el modest Alqueria, suposava col·locar-se en segon lloc de la classificació; una posició que probablement s'hagués vist reforçada a les tres següents jornades, amb dos partits a Can Maiol i una sortida fàcil a Molinar; amb tot i amb això mos empegueïrem revisant el partit en vídeo. Ni un sol xut a porta contrari, ni una jugada de atac lligada, conformisme i impotència. Tan sols la línia defensiva (Manolo, Nadal, Pons i Carmelo), amb En Zubieta a la porta, compliren amb l'objectiu de conservar verge el portal sòller. Pel demés, res de res.

UN SOL GOL A
FORA EN CINC
PARTITS

Amb aquestes credencials no podem aspirar a res. Així de clar. El Sòller és avui l'equip amb més pobre bagatge de la categoria, en l'apartat de gols aconseguits

a fora camp. Que espera la directiva a prendre mesures? Que ja estiguem despenjats? L'equip de més alt presupost de la categoria, amb molta diferència, ja en té cinc a davant; i, lo que és més trist, no hi ha símptomes de reacció. Heu de comprendre, amics

lectors, que més voldríem nòltres que poder constatar i proclamar tot lo contrari: un Sòller que carburàs, vencés i convencés. Però solament sem notar de una actualitat que tristement no és gojosa en els moments actuals.

ZERO EN TOT

Quin avorriment de partit el disputat dins el camp de l'Alqueria, per altra par excel·lent terreny de joc! Ni jugant tres dies i tres nits seguit haguéssim marcat ni uns ni els altres. Les ocasions de gol a una i altra porteria, nul·les. El qui havia de tenir aspiracions de guanyar era el Sòller, que, repetim, amb un triomf s'hagués col·locat vicelíder. Un cuantratemp important al minut 5 dels visitants (la lesió de Céspedes), que fou substituït per el jove i tendre Varón, dos jugadors de molt diferents

característiques. Amb el vent en contra, el Sòller aguantà bé el seu rival. La defensiva, amb n'Andreu Pons com a central, i ambun Zubieta molt espavil. Lat a tot moment, aguantaven sense problemes el tímid atac local.

I quant tots esperàvem una reacció del Sòller a la segona part, amb el vent a favor, ca, barret! Un sol xut a porta, i llunyà, a càrrec de N'Alfons Pomar, un jugador que per cert té lloc a l'equip titular, i de sobres. Els locals apenes arribaren a la porteria del Sòller, i el joc transcorrí majorment a la zona ampla.

Futbol de molt poca categoria, amb dos equips temorencs, indecisos i un 0-0 que ho diu tot i que reflexa lo poc que succeï.

DEVANT EL VERGE
DE LLUC, BAIXES
SEGURES DE
CESPEDES I
JUANJO

Dues baixes sensibles, les esmentades. En canvi, hi ha possibilitats de que reaparesquin En Català i En Parra, que no es pogué desplaçar a la Alqueria Blanca. Per altra banda, és de esperar que En Pomar surtir a l'equip inicial, davant un Verge de Lluc

que està desenrotllant bon futbol a dins els partits jugats. Es un equip, el de barriada d'aprop el Port d'Inca, que juga i deixa jugar, lo que en principi pareix ideal, perquè el Sòller pugui a la fi fer un partit que satisfagui als seus seguidors.

Es fàcil imaginar-nos un Verge de Lluc amb un important moral, després de vencer al fins diumenge passat imbatut Atlètic Rafal per 2-1. Confíem, en definitiva, que la soferta afició sòllerica tengui ocasió a Can Maiol, demà, de passar un poc d'egust, que bé el se mereix.

L'VEU DE L'AFICIÓN



TOLO AMENGUAL

«Hi ha equip per anar en
primer lloc»

Va ésser destacat jugador a les files del Sòller durant més de setze anys. Tolo Amengual, que actualment té negoci i resideix a ciutat, en concret un estany al carrer de Aragó, segueix amb assiduitat al Sòller del seu cor, i enguany ha presenciat la majoria de partits, tant a casa, com a fora. Una opinió

autoritzada, idó. Referent al pirric 0-0 de diumenge passat, mos diu:

— Confiava que el Sòller hagués guanyat. Mirant la classificació sobre el paper, era un partit que almanco se havia de haver intentat treure els dos punts. Molt d'equips puntuaran a n'aquest camp, com ho ha fet el Sant Jordi, que fa unes setmanes guanyà per zero-ú.

— El Sòller, ocupa dins la taula el lloc que li pertoca, en relació a la valua de la seva plantilla?

— No, rotundament, de cap manera. Amb els homes que hi ha, hauríem de anar destacats en primer lloc, i dic això amb fonaments raonables. La majoria d'homes de la plantilla són experimentats, fins-i-tot dins Tercera Divisió, com és el cas, entre d'altres, de Carmelo, Juanjo, Pons, Paulino, Céspedes, Zubieta, Nadal, Pons, Correa, González, etc.

— Per quins motius passa lo que passa?

— Vés a sebre! Per ventura no s'ha pogut construir l'equip base, perquè hi ha hagut una sèrie de lesionats. Per altra part, tal volta no se haurà encertat amb la alineació ideal i adequada a cada partit. Qüestions de tàctica. Qui sab!

— Com te expliques que en 5 partits a fora sols s'hagi marcat un gol?

— A n'això ho tenc ben clar. Els homes que han de jugar a davant, a l'atac, ho

fan massa retrasats, i així és molt difícil crear perill real a davant porta.

— Com veus en definitiva el futur de l'equip?

— Crec que el Sòller, quan agafi el patró de joc amb els homes de que disposa, insisteix que ha de quedar el primer, i destacat.

— Que ens dius del rival de demà?

— Precisament fa uns minuts he parlat amb l'entrenador del Rafal, que perdé diumenge al camp del Verge de Lluc, i me argumentà que és molt difícil puntuar al camp de les Vivendes, que és un terreny petit, una espècie de ratera. A fora, aquest equip devala molt de sencers, i crec que el Sòller no ha de tenir camp problema per guanyar-li i bé. Finalment, gosaria demanar-li a la afició que tenguí un poc més de paciència (ja se que n'ha tenguda, i molta). Confíem que l'entrenador trobarà el sistema i homes ideals per encarrilar l'equip perquè se per altra banda, que el president és persona que sempre ha cercat i cercarà lo millor per el club.

TONI



mini metro 1300
a precio super interesante

Las prestaciones, habitabilidad y acabado de un coche de importación ahora a un precio super interesante.

598.098 FF.

PARTITS PER D'EMA

Sant Jordi-Sallista
Génova-Juve
Llubí-Solad
Rafal-Molinar
SOLLER-V. de Lluc
La Real-Alqueria
Algaída-Llucmajor
Independent-Cotoner
Son Roca-Alcudia

Primera Regional

JUVE-SANT JORDI	3-0
SOLEAD-GENOVA	4-2
MOLINAR-A. LLUBI	3-0
V. DE LLUC-M. RAFA	3-1
ALQUERIA-SOLLER	0-0
LLUCMAJOR-LA REAL	0-0
S. COTONERET-ALGAIDA	4-3
ALCUDIA-INDEPENDIENTE	3-0
J. SALLISTA-SON ROCA	2-0

SANT JORDI	9	7	0	2	23	12	14	76
Al. Rafal	9	4	1	19	8	12	76	
Alcudia	9	5	2	2	14	8	12	72
Génova	9	6	0	3	16	12	12	76
J. Sallista	9	4	4	1	13	9	12	72
Sòller	9	4	3	2	13	4	11	73
Solad	9	5	1	3	17	13	11	71
V. de Lluc	9	5	0	4	19	14	10	
Juve	9	4	2	3	18	15	10	
Independiente	9	4	1	4	12	21	9	71
Alqueria	9	3	3	3	9	9	3	
S. Cotoner	9	4	1	4	13	12	9	
Molinar	9	2	3	4	11	22	7	
Son Roca	9	2	2	5	13	16	6	
Algaída	9	3	0	6	11	15	6	
A. Lluc	9	2	1	6	6	19	5	
La Real	9	1	3	5	8	13	5	
Llucmajor	9	0	2	7	5	19	2	

SERVICIO TECNICO OFICIAL
GARAJE HNOS. BERNAT
C/. RVDO. MIGUEL ROSSELLO
TEL: 631255 SOLLER

VENTAS:
JAIME POMAR VENTURA
C/. BAUZA, 21 SOLLER
TEL: 630397 632021

AFOSA

AUTO FRENO OLIVER SA
ARAGON, 138 T. 278246
Palma de Mallorca



-CARTELERA DEPORTIVA-

SABADO - 12 - NOVIEMBRE

FUTBOL: 16.00 h. U.D. SOLLERENSE - POBLENSE (Infantil I - Regional).
BASKET: 18.00 h. J. Mariana - San Jose A. (Juvenil Masculino).

DOMINGO - 13 - NOVIEMBRE

FUTBOL: 11.00 h. U.D. SOLLERENSE - V. LLUCH B (Juvenil II Regional).
FUTBOL: 16.30 h. C.F. SOLLER - V. LLUCH (1a. Regional).

MIERCOLES - 16 - NOVIEMBRE

BASKET: 19.30 h. J. Mariana - Lluchmajor. (Mini-basket femenino).

FACILITADA POR LA ASOCIACION FUTBOL SOLLE-
RENSE DEL C.F. SOLLER

BASQUET

J. MARIANA, 63 - LA SALLE, 45

El pasado domingo se enfrentaban en la pista del C.P. Victoria el equipo titular y la Salle. El encuentro fué entretenido y la victoria local justa. Ya desde el principio del encuentro los locales se adelantaron en el marcador. 7 puntos de ventaja en el m. 3. 16 en el m. 9. Aquí el entrenador visitante decidió cambiar a defensa individual lo cual desconcertó durante unos instantes a los locales, logrando acortar distancias a 10 ptos. Acabaría la 1a. mitad con esos 10 ptos. de ventaja y una gran actuación de los locales al inicio de la 2a. parte les colocaba 22 puntos por encima de sus adversarios. Al final del encuentro se acabarían cediendo 4 ptos., para acabar con 18 de ventaja.

Buena actuación la del Mariana frente a un La Salle que no se encuentra en sus mejores tiempos. Destacar los 23 ptos. de Manel Rullán y los 22 de Miquel Coll.

J. MARIANA, 48 - STA. MARIA, 38

Por su parte el equipo juvenil masculino se imponía el sábado al Sta. Maria. Fueron siempre los locales quienes dominaron el marcador. Destacó en este

encuentro el alto porcentaje de tiros a media distancia que consiguieron los chicos de Benet. Rodaban mucho el balón por fuera del área para lanzar a canasta después de haber agotado gran parte de los 30 segundos. Partido sin complicaciones pues para los juveniles.

La otra cara de la moneda en esta jornada fueron las infantiles femeninas que salieron derrotadas de Puigpunyent por una diferencia de 10 ptos. Este equipo debe enfrentarse este miércoles (ya habrá pasado cuando Vdes. lean esta información) al siempre peligroso San José.

Las féminas de Got se enfrentan también este miércoles a las campeonas senior de Mallorca de la pasada temporada. El sábado lo harán frente al Español iniciando así la Liga.

Por su parte el equipo de minibasket femenino se estrena también el miércoles 9 en la competición liguera. Lo hace visitante al S. Agustín en su feudo.

Para hoy el único encuentro que se disputará en Sóller será el de la categoría juvenil masculino, entre el J. Mariana y el S. José.

ANTONI VALENTI

FUTBOL INFANTIL

SAGRADOS CORAZONES (INFANTIL) - INDEPENDIENTE (0-0)

Alineación del SS.CC.: Reynés (Buades, m. 35); Ameller, Sánchez, Bauza, Bruno (Tovar, m. 55), Cabot, (Gelles, m. 43), Jesús, Marroig, Raja.

El encuentro tuvo lugar el pasado sábado en el campo Municipal de'n Maiol, con un cielo muy nublado que amenazaba lluvia.

El partido se presentaba interesante, pues SS.CC. a Independiente ocupaban, respectivamente, el segundo y tercer lugar en la tabla clasificatoria.

Efectivamente la primera mitad fué jugada, aunque ya parecía tópicamente el decirlo, de poder a poder. Las ocasiones de gol fueron escasas por ambos bandos y aún así, el tiempo reglamentario se hizo breve pues el juego desarrollado era bastante vistoso y entretenido.

Bruno y Marroig, que jugaron un excelente encuentro, fueron los canalizadores del juego de su equipo durante la primera mitad y propiciaron algunas jugadas de peligro que no pudieron culminarse con éxito dada la ordenada defensa que presentó Independiente.

Las cosas cambiaron en la segunda mitad. Independientes salió dispuesto a amarrar el

empate y, a pesar de las numerosas oportunidades del SS.CC. para abrir el marcador, lo consiguió.

El equipo visitante sólo traspasó en tres ocasiones la línea de medio campo durante los treinta y cinco minutos del segundo período. Por otro lado, la cantidad de ataques llevados a cabo, tanto por la media como por la defensa -destacando Sánchez y Ameller- del SS.CC. fueron innumerables, pero el balón no quiso entrar.

Cabe destacar, en el minuto 14, un gran chut de Marroig desde varios metros fuera del área que fué repelido por el larguero, así como un remate de cabeza de Jesús, que salió desviado, por milímetros, a la izquierda del portal visitante.

Así se llegó al final del encuentro, sin que el marcador hubiera sido inagurado, aunque este empate a cero tantos sólo puede ser atribuido a la mala suerte.

La actuación del colegiado fué sólo regular y la del equipo, en general, buena.

Les deseamos suerte la próxima semana en su visita al Atco. Son Forteza.

J.B.M.

PETANCA

Per A. RULLAN

PER A DEMA PRIMER DERBI: UNIO DE SOLLER-BELLES PISTES

La sorpresa de la jornada a Preferent fou l'inesperada derrota del líder, Puente a les pistes del At. Molinar, per el clar resultat de 10-6. També es de destacar el sever correctiu que va infringir el Unió a n'el fins ara imbatut Santa Marta, per el resultat global de 12-4. També fou positiva la jornada per el Sóller que es va desfer d'un devaluat Hispano Francés per 13-3, que apenes va oferir resistència a n'els locals.

A tercera categoria, descansà el Sóller i que encara tenguent un partit menys, va lider del seu grup.

Sucumbiren els nostres representants en els seus respectius desplaçaments, el Unió 6-3 a Punta Verda y el

Belles Pistes, per la mínima front el Derroche per 5-4.

Per a la propera jornada sortida "a priori" fàcil per el Sóller a n'El Port d'Andratx, darrer classificat i sense cap punt en el seu haver. El Unió se desplaça al Visa, quart classificat amb sis punts i a dos del líder. Jugant com es va jugar la setmana pasada es pot aspirar a puntuar.

A tercera, primer derbi de la temporada: Unió-Belles Pistes en el Carrer de Cetre. El Sóller reb, al desconcertant Derroche, que format per jugadors de Primera i Preferent, fins ara no està donant la talla per a un equip aspirant a l'ascens. Es destaparà a Sóller? Esperem que no.

Tercera Regional

¡QUE GOLAZO!

SPORTING SOLLER 3 - AT. SON GOTLEU 0

ALINEACIONES:

SPORTING: Felici; Freixas, Valls, Martínez, Roselló; Fabián, Santos, Sánchez; Ful, Bolaño (Alfonsín, mto. 77) y Ruiz (Vicens, mto. 75).

AT. SON GOTLEU; Egea; Fernández, Marquez, Dorado, Juan; Vicente, González, Martínez; Martínez II, Mendoza y Jiménez. (Valades y Parrilla).

COLEGIADO: D. Juan José Horrach (C. Balear) Bien en líneas generales. Siguió el juego muy de cerca y dejó jugar. Se propuso no sacar ninguna tarjeta y así lo hizo, aunque a punto estuvo de costarle caro, pero su buen

hacer impidió que algunos conatos de violencia, (especialmente del equipo palmesano), fueran a más.

JUGADAS DESTACADAS; m. 15) Bolaño, sólo ante Egea, remata de bolea, a las nubes. m. 28) Nuevamente Bolaño prueba fortuna, despejando la defensa a córner. m. 43) Jugada del Sporting con fallo increíble del guardameta, que Ruiz no sabe aprovechar. m. 44'30) Centro pasado de Fabián y a la tercera va la vencida. GOL de Bolaño 1-0. SEGUNDA PARTE: m. 2) Ful sorprende a todos con un disparo desde fuera del área que sale lamiendo el larguero. M. 24) Ataque del Atco. que Ful despeja mal y ante el ¡UY! de los presentes, el balón da en el poste. M. 26) Dos minutos después vendría la ju-

gada que vale todo un partido. El Sporting coge el balón desde la medular de su campo y avanza al toque del balón. Los palmesanos son vulgarmente "toreados" por los sollerics. Finalmente Ful, sacándose la espina de su anterior fallo, dribla a dos contrarios y cede a Fabián, que no perdona. GOL 2-0. M. 42) Ful saca una falta con una precisión absoluta sobre la cabeza de Tony Vicens, que no tiene mas que empujar 3-0. M. 49) Ya en tiempo de descuento, Jiménez tira desde fuera del área y el portero local, Felici, para sin más dificultad.

COMENTARIO: Buen encuentro del Sporting que anuló completamente al At. Son Gotleu. El invitado de honor fue el fuerte viento reinante que levantó durante todo el encuentro auténticos remolinos de polvo, siendo a veces imposible observar las evoluciones del encuentro. A destacar la táctica del fuera de juego que empleaban los jugadores del Son Gotleu, que hacían caer una y otra vez a los jugadores locales. Esta semana habrá descanso para los equipos de tercera regional. Esperemos que el Sporting reponga fuerzas para su duro compromiso para con el Mariense y que pueda mantener esta tercera privilegiada posición que ahora ocupa, gracias a su séptima jornada consecutiva totalmente IMBATIDO. JOAN MAIOL.

CINE FANTASIO

MARTES DIA 15

DIA DEL CINE ECONOMICO

A -125ptas.

EL HOMBRE QUE VOLVIO DE LA MUERTE PARA CUMPLIR SU VENGANZA. POCAS VECES SE HA PRESENCIADO EN LA PANTALLA UNA PELICULA CUYAS ESCENAS ALCANZAN LIMITES TAN IMPRESIONANTES DE TERROR Y DE ANGUSTIA.



No es una historia imposible. Es una historia impresionante... ¡sobrenatural!!

SOBRENATURAL

Director: EUGENIO MARTIN

y Jóvenes amiguitas buscan placer

Si som els qui molts lluitar per la Justícia seran molts els qui tendran Pau.

Si vols informarte, adreça't a: JUSTÍCIA I PAU

TELF. 22 58 46 C/. SEMINARI, 4

PALMA DE MALLORCA-1

JAIME FONS SERVICIO VESPA

VENTA DE MOTOS, CICLOMOTORES TODAS
LAS MARCAS, BICICLETAS Y MOTOCULTORES

FACILIDADES DE PAGO

Teléfs. 630235 - 630078

Atletisme

Seguint amb el resum d'atletisme iniciat fa un parell de setmanes, hem d'aclarir que es tems emprat pes s'ollieric Pere Coll en es deu-mil metres lliures per seniors, disputats en es Poliesportiu Prínceps d'Espanya de Ciutat, dia divuit de juny, fou de 35'23" i no de 25'23" com va sortir publicat erròniament.

Aquesta recent inaugurada temporada es Club Local d'Atletisme "Círculo Sollerense" ha fet quatre fitxages nous, es senior FRANCESC FIOI, i es veterans IGNASI MARTI, FERRAGUT i ANNA TRIES, per es que es Club s'ollieric compte ja amb un total de seixanta-cinc llicències, entre totes ses categories.

De bona tinta ens ha arribat sa nova, que després hem pogut confirmar, de que tres atletes s'ollierics s'estan preparant per sa disputa de sa MARATO de s'Arenal, que es disputarà dia vint-i-cinc de març, damunt sa distància reglamentaria de

quaranta-dos quilòmetres, cent noranta-cinc metres. Aquests esportistes locals són: PAU ARBONA, PERE COLL i JOAN FAR.

Nos acaba d'arribar a ses nostres mans es Calendari de Competició de Camp a Través per sa temporada 1983/84, de sa Federació Balear d'Atletisme, que es va iniciar es passat diumenge dia vint-i-tres d'octubre amb unes proves de control a "La Porciuncula".

A destacar que aquest any totes ses proves de control, a partir de sa des vint-i-tres d'octubre tenen una puntuació de cara a sa participació dels atletes més regulars a ses proves des Campionat d'Espanya. I que com a premis només hi hauran tres medalles per categoria.

De dins aquest Calendari lògicament hem de destacar ses dues curses que té previst organitzar es Club Local "Círculo Sollerense". Sa primera d'elles dia quatre de desembre, si es consegueixen es permisos oportuns dins SON ANGELATS (SOLLER), i sinó a "La Porciuncula" de Ciutat.

Sa segona d'elles, es quatre d'abril, es "CAM-

PIONAT PROVINCIAL DE GRAN FONTS", en un circuit comprès entre es Port de Sóller i es Monument.

Per demà, dia tretze a les deu des matí, està prevista sa disputa des "Primer Cross Fires de Pollença", organitzat per C.A. Pollença.

Per dia vint una prova a càrrec de s'Hermes. Per dia vint-i-set prova de control a "La Porciuncula".

Dia quatre de desembre es "PRIMER TROFEU CÍRCULO SOLLE-RENS", a Son Angelats, o a "La Porciuncula", així com haviem mencionat abans.

Dia onze de desembre es "Trofeu Mediterrani", també a "La Porciuncula". Dia divuit prova de control en es mateix lloc.

Dia vuit de gener Campionat de les Balears de Juniors, Juvenils i Cadets. Dia vint-i-dos Campionat Provincial Absolut, per equips e individuals, a més de sa fase de sector juvenil de Cross.

Dia cinc de febrer final Regional des Cross Escolar BUP i FP, proves de control i primer Campionat Regional Escolar de Marxa en Ruta.

Dia dotze de febrer final Campionat Juvenil. Dia divuit final regional Campionat Escolar EGB. Dia dinou Campionat Nacional per Clubs a Santa Coloma de Gramanet, amb quasi segura participació dels atletes des "CIR-

CULO SOLLERENSE". Dia vint-i-sis "Primer Cross Joan Capó" a Felanitx.

Pes mes de març està previst es Campionat Nacional Absolut Individual dia onze de març i proves de control es dia vint-i-cinc. Disputant-se es vuit d'abril es "CAMPIONAT PROVINCIAL DE GRAN FONTS" a sa nostra Ciutat.

Seguint amb el resum de proves disputades ets atletes s'ollierics varen participar a ses CURSES DE SENCELLES a ses que en BARTOMEU TORRENS GILI va aconseguir es primer lloc dins es juvenils, seguit pes també s'ollieric Tomás Paris Rojo, en segon lloc. En Jaume Serra es va classificar en es lloc vuitè dins aquesta categoria.

Dins cadets en Jaume Lluís Bernat va aconseguir es tercer lloc. A sa categoria d'infantils n'Andreu Amengual Arbona es va classificar en es lloc vuitè. I en Josep Lluís Paris Rojo en es dissetè dins alevins.

Dins juniors/seniors es primer s'ollieric classificat fou en Pere-Joan Coll, en es lloc sisè. En Joan Far es va classificar en es lloc novè i en Francesc Bauçà a s'onzè.

Es dissabte dia vint d'agost es va disputar

a Felanitx sa cursa popular "SANT AGUSTI-83" essent de destacar es triomf aconseguit pes s'ollieric BARTOMEU TORRENS dins juvenils masculins damunt sis-mil metres, i es segon lloc aconseguit per na CATERINA RULLAN dins alevins femenins, damunt mil cinc-cents metres.

De sa prova de control de Cross disputada a "La Porciuncula" es diumenge dia vint-i-tres d'octubre es de destacar es triomf aconseguit per sa s'ollierica Caterina Rullán Goltar, amb un temps de 7'28", damunt mil cinc-cents metres, seguida per sa també s'ollierica Calendaria Cifre a vint-i-tres segons.

Dins sa categoria juvenil n'Antònia-Maria Marti es va classificar en tercer lloc amb 13'29", antecedita per na Caterina López i na Maria-J. Gutierrez. Es temps de sa guanyadora fou de 12'58".

A sa categoria de juvenils masculins hem de destacar s'actuació d'en Bartomeu Torrens Gili, classificat en segon lloc, a només tretze segons d'en Sitjar, guanyador amb un temps de 18'04", damunt es cinc-mil metres. En Tomás Paris es va classificar en es lloc quart amb un temps de 18'33" i en Jaume Lluís Bernat en es setè.

Sa s'ollierica Carme Raja fou sa segona classificada dins sa categoria de cadets

femenins a set segons de sa guanyadora Maribel Obrador que va emprar un temps de 7'57" damunt es dos-mil metres de recorregut. Na Calendaria Socies es va classificar en es lloc vuitè i na Teresa Serra en es tretzè.

Discreta s'actuació des s'ollierics dins sa cursa d'infantils masculins, disputada damunt dos-mil metres. N'Andreu Amengual fou es primer s'ollieric classificar en es lloc sisè. En Victor Calvo es va classificar en es lloc vuitè i n'Eduard Casajuana, en es desè.

Segon lloc per sa s'ollierica Sebastiana Abat dins sa categoria junior femenina, a cinquanta-dos segons de sa guanyadora Caterina Barceló de Campos, que va emprar un temps de 16'58" en es quatre-mil metres.

Dins seniors masculins, amb un total de disset finalistes, es s'ollieric Pere-J. Coll es va classificar en es lloc vuitè, seguit pen Pau Arbona en es novè, en Francesc Fiol a s'onzè i en Joan Far en es dotzè. Sa cursa es disputava damunt set quilòmetres. Dins seniors es s'ollieric Jaume Serra Arbona va aconseguir es tercer lloc des quatre finalistes.

I per acabar mencionar que ets inicis des Jocs Escolars estan prevists per finals d'aquest mes de novembre.

JOAN.-

AUTOMOBILISME

"XII CRITERIUM DRAC"

N'Antoni Pizà, de sa "Tomàs Darder", amb en Francesc Pizà de copilot es varen imposar es passat fi de setmana a sa darrera prova competitiva de sa temporada automobilista, es "XII CRITERIUM DRAC", imposant-se en es mateix temps, per segon any consecutiu, en es Campionat de les Balears d'Automobilisme, amb es seu R-5 Alpine.

Es segon classificat des "Criterium" fou en "Tacho" amb en Pascual de copilot amb R-5 Copa-Turbo.

Aquesta dura prova es va destacar per sa retirada de

totes ses "vedettes". Es s'ollieric ANTONI ROCA amb es seu Ford Escort RS-1800 fou es primer que va haver d'optar per s'abandonament, a sa primera cronometrada, per problemes des cigonyal. Es Porsche-Almeras pilotat pes s'ollieric BARTOMEU COLL es va haver de retirar a sa tercera pujada Puigpunyent-Galilea, per sortida des "palier". En Caspar Vallés rompia sa caixa de canvis a sa primera pujada a Capdellà. I en Zahonero es retirava també per rompuda a sa darrera cronometrada.

JOAN

ES SOLLERIC MARCELLI GOT, DIRECTOR DES DEPARTAMENT D'ESPORT ESCOLAR DE SA CONSELLERIA DE CULTURA

Una agradable nova que inexplicablement nos havia quedat oblidada dins es tinter és es nomenament des polièdric s'ollieric MARCELLI GOT com a director des Departament d'Esport Escolar i Promoció de sa Conselleria d'Educació i Cultura, Direcció General d'Esports, de sa Comunitat Autònoma de ses Illes Balears, a partir des mes de Setembre.

En Marcellí com a Cap des Departament ha preparat un Pla Pilot de VELA que es desenvoluparà a sa nostra Ciutat, des dia dinou de novembre a dia divuit de desembre, es dissabtes i diumenges, amb

sa participació de vint-i-cinc allots de SOLLER i setze entre Valldemossa i Bunyola, emprant Optimits i Galeons.

Sa missió d'aquest Pla Pilot és sa d'iniciar a sa VELA a n'ets allots i nines que no en tinguin cap coneixement, cuidant-se es col·legis de fer sa selecció dels alumnes que hi participaran. Paral·lelament es desenvoluparà un curs de Monitors Escolars de Vela.

Aquest Pla Pilot es podrà dur a terme gràcies a ses col·laboracions dels ajuntaments i escoles de SOLLER, Valldemossa i Bunyola.

JOAN

CICLISME, UNA MARAVELLOSA ESCOLA

Aquest any s'Escola de Ciclisme, ha estat una banda a on m'he pogut inscriure i he après moltes coses d'agilitat, ciclisme, cicloturisme, mecànica, socorrisme, etc...

M'ha donat una gran empena per entrar en aquest Món tan bell com és es ciclisme.

Han vingut grans professors i corredors des millors que hi ha en es ciclisme, com per exemple en Miquel Mas, Campió del Món de Mig Fons Darrera Moto, i cinc vegades Campió d'Espanya. Va ésser un home que es va portar molt bé amb noltros, explicant-nos es que és sa vida d'un Campió del Món. Nos va dur unes pel·lícules de "video" perquè veiéssim el que és es Fons Darrera Moto.

També m'agradaria donar ses gràcies a n'ets homes que s'han sacrificat per noltros com en Joan Oliver, son pare Jaume Oliver Sastre, en Bartomeu Rosselló, etc...

Hem fet moltes excursions amb bicicleta, hem après de pujar bé sense cansar-nos, donant bon resultat. També en agilitat hem après de saber agafar millor sa bicicleta i maniobrar-la sense dificultat. A circulació nos han ensenyat ses senyals de trànsit, es que hem de fer en voltar, etc. Llavors a mecànica en

Xesc Vives nos ha ensenyat tota sa bicicleta, i ses seves parts i noms.

També va venir es Cap de sa Creu Rotja Espanyola, Joan Vallcaneras, i nos va explicar un parell de coses per poder donar es primers auxilis a un company nostre en cas d'accident, fent-nos un poc de pràctica.

També es professors nos han duit a moltes curses de bicicletes. Una d'elles va ésser sa Correguda de L'Horta. S'altra sa "XVIIa Ruta Turística Ciutat de Sóller", que va ésser guanyada per un s'ollieric, en Nicolau Jaume corredor aficionat des "Roxa". N'Antoni Luque, també corredor aficionat des "Roxa" no hi va poder assistir degut a un accident de treball. Tampoc n'Andreu Bernat pogué assistir en aquesta cursa, degut a que fa es Servei Militar a Plasencia, és a dir fora de Mallorca.

Donc ses gràcies a tots es professors i corredors que nos han ajudat, i M'agradria l'any que ve poder tornar en aquesta maravillosa Escola de Ciclisme, molt ben organitzada pes Club Ciclista "Defensora Sollerense", de Sóller.

JOAN-JAUME MARQUES COLL
10 ANYS.-

ACTIVITATS SUBAQUÀTIQUES

QUART TROFEU TARDOR

Pes diumenge dia vint es Club d'Activitats Subaquàtiques Nautilus té organitzada, a ses aigües des nostre Port, sa disputa de sa quarta edició des "Trofeu Tardor", de Caça Submarina.

Ses inscripcions es poden formular fins es divendres, dia divuit, per escrit en es local social, o cridant per telèfon en es número 631109. Tots es participants hauran d'estar en possessió de sa llicència federativa, de sa competició i de sa de marina, en vigor.

Sa concentració de participants es farà a las vuit des matí en es Moll des Pescadors, estant prevista sa sortida damunt les vuit i mitja.

Sa prova tindrà una duració de cinc hores, fent-se sa pesada davant sa Posada del Mar. Acaba aquesta tots es participants podran recollir totes ses seves peces agafades, a excepció de sa segona més grossa, que quedarà en poder de s'organització.

JOAN

mantas

V S

calor que no pesa

COLCHONERIA C/Victoria,1
OLIVER T. 63 12 88
SOLLER

CARTELERA CINEMATOGRAFICA

CINE ALCAZAR

SABADO 12, DOMINGO 13

POLTERGEIST

(Fenómenos extraños)
Saben cómo aterrorizarle.



Y

UN GENIO EN APUROS

VIERNES 18, SABADO 19, DOMINGO 20

LOS HEROEES DE TELEMAR

Y

LA FRONTERA

CINE FANTASIO

SABADO 12, DOMINGO 13



ELIZABETH TAYLOR PAUL NEWMAN
BURL IVES
JACK CARSON JUDITH ANDERSON

La Gata sobre el Tejado de Zinc

EDITADA A LA PANTALLA POR
RICHARD BROOKS Y JAMES POE
BASADA EN LA OBRA TEATRAL DE
TENNESSEE WILLIAMS
PRODUCTOR
LAWRENCE WEINGARTEN
DIRECTOR
RICHARD BROOKS
UNA PRODUCCION MCM ON METROCOLOR SONIDO ESTEREOFONICO

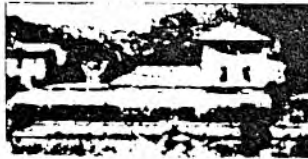
ONOFRE EL VIRGO

JUEVES 17, SABADO 19, DOMINGO 20

LA COSA

LA PROFESORA DE EDUCACION
SEXUAL A

RESTAURANTE MARISOL



SE BUSCA CASA
PARA ALQUILAR
TODO EL AÑO,
PREFERIBLEMENTE
EN ZONA DEL
PUERTO. MURRAY
TEL. 232500.

(T-4) VENDO MOTO
BENELLI. 250 C.C.
TELS. 630397 -
632021.

VENTAS ALQUILERES EMPLEOS

VENDO SOLAR EN
SA SEU (CAMP
LLARG). 425 M2.
INFORMACION:
TELS. 631941 -
630118. FACILIDA-
DES.

(T-3) TODO EN
VIDEO. BODAS,
COMUNIONES,
BAUTIZOS, ETC.
VIDEO REPORTAJES.
INF. TEL. 632033.

Instalaciones Eléctricas

ANTONIO LLABRES FLORIT

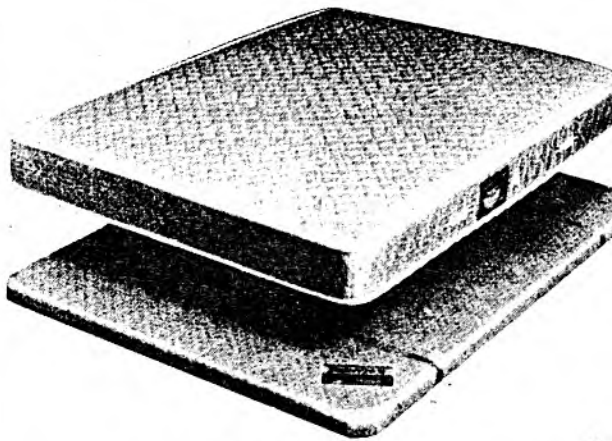
PROYECTOS Y PRESUPUESTOS

C/. José Antonio 171

Tel. 630897 Sóller (Mallorca)

Tapiflex

Base tapizada para cama



ca'n oliver

Carrer Lluna, 25 - Telf. 631288
SÓLLER (Mallorca)

HORARIS DE MISSES

DIUMENGES

DISSABTES

SANT BARTOMEU:
20h.
L'HORTA: 19 h.
PORT: 19 h.
FORNALUTX: 19 h.
BINIARAIX: 18 h.
DEIA: 19 h.
CONVENT: 17'30 h.
i 19 h.
ST. FELIP: 19 h.
L'HOSPITAL: 11 h.
SA CAPELLETA -

SANT BARTOMEU:
9 h; 12 h; 18'30 h; 20 h.
L'HORTA: 10'30 h. i
19 h.
PORT: 12 h i 18 h.
FORNALUTX: 10 h.
i 19 h.
BINIARAIX: 10 h.
DEIA: 9 h. i 19 h.
CONVENT: 7'30 h.;
10h.; 19 h.
ST. FELIP: 10'30 h.;
19 h.
L'HOSPITAL: 11 h.
SA CAPELLETA: 17
h.

BANCO DE CREDITO BALEAR

Bolsa de Madrid

4-11-83 11-11-83

BANCOS

Banco Atlántico	-	-
Banco Popular Español	237	233
Banco Europeo de Negocios	-	-
Banco de Bilbao	263	260
Banco Central	273	270
Banco Español de Crédito	265	262
Banco Exterior de España	217	217
Banco Hispano Americano	219	216
Banco Rural y Mediterráneo	-	-
Banco de Santander	261	261
Banco Urquijo	-	-
Banco de Valencia	160	160
Banco de Vizcaya	330	328
Banco Zaragozano	240	239
Banco de Crédito Balear	210	207

ELECTRICIDAD

Electra de Viesgo	-	-
F.E.O.S.A.	49'50	46'50
F.E.N.O.S.A.	-	-
Hidroeléctrica Cantábrica	104	101
Hidroeléctrica Cataluña	47'50	42
Hidroeléctrica Española	52	-
Eléctricas Reunidas Zaragoza	217	202
Iberduero	43'50	40'25
Salto Nansa	261	256
Sevillana de Electricidad	52'25	-
Unión Eléctrica	52	-

ALIMENTACION

EBRO, Azúcares y Alcoholes	359	-
El Agulla	190	193
General Azucarera	-	132

INMOBILIARIA Y CONSTRUCTORA

Cementos Alba	-	-
Dragados y Construcciones	145	135
Inmobiliaria Metro	-	-
Inmobiliaria Urbis	29'50	35
Portland Valderrivas	-	-
Urbanizadora Española	-	-
Urbanizadora Metropolitana	-	318
Vallehermoso	65'50	70

MINERAS

Ponferrada	88	84
------------	----	----

QUIMICAS

Energía e Industr. Aragonesa	56	59
Explosivos Río Tinto	17'50	21
Papeleras Reunidas	-	23
Española de Petróleos	-	-

SIDERURGICAS

Altos Hornos	15	13
Auxiliar de F.F.C.C.	77	80
Duro Felguera	255	-
F.A.S.A.	163	180
Finanzauto	128	-
Material y Construcciones	-	-
Metalúrgica Santa Ana	73	78
S.E.A.T.	26	25'50
Oitroén	34	-

MONOPOLIOS

C.A.M.P.S.A.	-	-
Tabacalera	137	136'50
Telefónica Nacional	86'50	86'50

VARIOS

Finanzauto y Servicio	-	-
Galerías Preciados	-	-
General de Inversiones	82	84
Industria y Navegación "INEA"	-	-
Metropolitano de Madrid	-	-

FONDOS DE INVERSION

Eurovalor-1	234'79	234'86
Eurovalor-2	276'49	276'81

DERECHOS DE SUSCRIPCION

Crédito Balear	-	-
Sevillana	-	-
Hidro	-	-
Fenosa	-	-
Banco Pastor	-	-
Fecsa	-	-

EL PUERTO, BARRIADA MARINERA



CUANDO EL VERANO SE VA

Siempre pasa lo mismo. Una u otra vez se reproduce el mismo fenómeno de metamorfosis en esta Barriada Marinera, que aunque sigue siendo la misma, cambia de aspecto como de la noche a la mañana... o mejor dicho, como de la mañana a la noche, pues es cuando el sol se pone como mejor puede apreciarse la diferencia entre verano e invierno. Naturalmente, me estoy refiriendo al eterno problema del alumbrado público del Puerto, cuya solución, por lo visto, no resulta nada fácil. Es cierto que cuando esta barriada está en pleno apogeo turístico, todo resplandece, de día y de noche, aunque en este último caso sea con la luz prestada de hoteles, bares, discotecas, etc. Pero cuando estos establecimientos cierran nos quedamos con unos cuantos puntos de luz aislados y en su mayoría mortecinos, tan solo en lo que podríamos llamar el centro de la zona, mientras que los alrededores permanecen en las más lóbregas tinieblas, motivando las continuas y justas quejas de los vecinos de dichos alrededores, en su mayoría extranjeros, que es lo mismo que decir turistas.

Hemos tratado de averiguar el porque de esta sempiterna anomalía, recabando información al respecto del Alcalde de Sóller quien nos ha ratificado algo que ya sabíamos: la causa de estos

males reside en el hecho de que la mayoría de las urbanizaciones aun no están legalizadas, o sea entregadas al Ayuntamiento, para que este organismo se haga cargo de los servicios de luz y agua, alcantarillado, etc. etc.

En este sentido, Antonio Arbona nos ha manifestado que tanto el consistorio como él mismo, personalmente, están llevando a cabo todas las gestiones necesarias para poner al día el tema de las urbanizaciones, sin que hasta ahora se haya podido avanzar demasiado. Graves y gordos deben ser los obstáculos con los que está tropezando el ayuntamiento para dar solución a este intrincado problema, cuando sus esfuerzos, hasta ahora, no cristalizan en nada visible, sobre este particular. Confiamos sin embargo, en la tenacidad de nuestros regidores y esperemos que "en un futuro próximo" las noches de nuestro puerto sean tan claras y radiantes en invierno como en verano...

JORNADA DE "ABTA" EN EL PORT DE SOLLER.

El pasado domingo, los congresistas de la Asociación Británica de Agencias de Turismo (ABTA, para los amigos) culminaron su visita a Sóller con un paseo en barca por las aguas algo movidillas de nuestra bahía, y un

almuerzo en el Restaurante Altamar, al que asistió una amplia representación del Consistorio sollerense. A su llegada al restaurante, los congresistas fueron recibidos por las autoridades locales y nuestros castizos y entrañables "xeremiers", Pere Magraner y Tomeu Frau, que ataviados con los trajes típicos les ofrecieron varias piezas que fueron muy aplaudidas. Durante la comida, otro folklórico, "Tardor", requerido también para el evento, amenizó el llantar de los ejecutivos británicos con unas cuantas canciones mallorquinas que si no fueron tan aplaudidas como las xeremies, ello se debió sin duda a que las manos de los comensales estaban ocupadas en otros menesteres más inmediatos. Tras la comida, los congresistas de ABTA, se trasladaron a Palma para asistir a otros actos, organizados en su honor.

CENA DE COMPAÑERISMO.

Días pasados, los componentes del grupo folklórico "Dançadors de Sóller" que dirige el popular Joan Sabater, se reunieron en el restaurante C'an Jaume en un simpático acto de compañerismo. Se sirvió un menú típicamente mallorquín, a base de un exquisito "arroz brut amb tords", macedonia, vino, champagne, café, y copa. Faltó el puro, por olvido, pero los organizadores prometieron que ello no volverá a ocurrir en próximas ediciones. Al final de la cena hubo música de xeremies, flaviol y tamboril, como de costumbre, a cargo de Pere Magraner y Tomeu Frau, concluyendo la agradable velada con unas sentidas y espontáneas glosses de Biel Vila y Pere Coc.

NICOLAS DIEZ

EXITO DEL GRUPO APOCALIPSIS EN EL FORO DE MALLORCA

Actuaron el pasado viernes en un concurso para artistas noveles, alcanzando la puntuación más alta de la velada y situándose en el primer lugar de la clasificación.



Bajo el tremebundo nombre de APOCALIPSIS, un grupo de música "ROCK", formado por cuatro chicos sollerenses de edades comprendidas entre los quince y dieciocho años, capta estos días la atención de los medios de comunicación palmesanos por su brillante actuación en una etapa clasificatoria del concurso para artistas noveles "La Fama a través del Foro de Mallorca".

Con la ilusión propia de su edad, nuestros jóvenes conciudadanos salieron por primera vez ante el público que abarrotaba la discoteca "Bruixes", con tanta seguridad y aplomo como si pisar un escenario fuera ya para ellos cosa de cada día. La actuación consistió en la interpretación de dos piezas de su propia cosecha que gustaron tanto al público que este les otorgó, junto con sus aplausos, la puntuación mas alta de la velada de entre los cinco participantes, lo que les valió alcanzar el primer lugar de la clasificación.

BREVE HISTORIA DEL GRUPO

Hace aproximadamente un año, Alfonso, Juanjo, Martín y Ramón, unidos desde niños por dos fuertes vínculos, la amistad y una gran afición a la música, dedican formar un grupo

"Rock" con la finalidad inmediata de dar satisfacción a su necesidad de comunicarse por medio de la música, sin desear la idea de alcanzar algún día la popularidad.

Adquieren los instrumentos y el equipo más necesario y eligen un lugar adecuado para ensayar, el Centro Parroquial del Puerto, donde instalan sus aparatos, tras obtener el beneplácito del Consejo Parroquial y del párroco, Pep Lliteras. Al principio todo son facilidades, los chicos comenzan a prepararse ilusionados, ateniéndose al horario que se les ha asignado, en horas diurnas para no turbar el reposo del vecindario. Pero a pesar de ello algunos vecinos, poco simpatizantes sin duda de la música "Rock", comenzan a quejarse al Consejo Parroquial, al Párroco y a los encargados del Centro, quejas que aunque no tienen otra base que la escasa tolerancia de dos o tres señores, repercuten en un cambio de actitud hacia los muchachos por parte de algunos de los responsables del centro.

Pero ellos, lejos de desanimarse ante las dificultades, deciden cambiar de aires. Recaban la colaboración de la Asociación Sollerica de Cultura Popular y a tal efecto se entrevistan

con Guillem Bernat quien les abre las puertas de Ca Cremat, sin trabas ni cortapisas de ningún tipo, cediéndoles una habitación del edificio para dedicarse los ensayos. Pronto, libre ya de tensiones y malezas, el trabajo de los incipientes músicos comienza a dar sus frutos. El grupo empieza a sonar bien y las piezas salen. Falta solo el trampolín desde el anuncio del concurso que ya hemos hecho referencia. El próximo diecinueve les será comunicado a los chicos APOCALIPSIS por organización del concurso si pasan a las semifinales, que entra dentro de lo probable, dada la alta puntuación obtenida en relación con los demás participantes y el hecho de que aún continúan en primer lugar de la clasificación. Sin embargo, no hay que echar campanas al vuelo ya que en cualquier caso, la andadura de nuestros jóvenes aspirantes a famosos presenta larga y difícil. Les espera un duro camino que recorrer y muchas horas robadas al ocio. Pero todo esfuerzo obtiene a la larga su recompensa y este pensamiento ha de estimularles para que en un día no demasiado lejano pueda inscribirse el nombre de su grupo entre los que ostentan con orgullo, fuera de nuestro valle, el pabellón de Sóller.

Esperemos que el éxito de la buena fortuna acompañe a Alfonso, Juanjo, Martín y Ramón en sus próximas actuaciones, y felicitemoslos de poder proclamar una vez más que gracias a las instituciones culturales y recreativas existentes hoy en Sóller, podemos contar con una juventud sana y prometedora, en su gran mayoría.

NICOLAS DIEZ



Unión de Asociaciones
y Centros de Asistencia
a Minusválidos
de Baleares
U.N.A.C.

MIGUEL SOLER DEYA
MATERIALES CONSTRUCCION - TRANSPORTES



PAMESA, Pavimentos cerámicos en exclusiva

C/. De la mar, 193 - Telf. 63 02 19 - Sóller.